



AC 114

## CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE (MODUŁ B) EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr  
No. CW/PPER/2/12/2020**ZAŚWIADCZA SIĘ,**

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził procedurę badania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w załączniku V do Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 (PPE) w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG, ze zmianami.

**THIS IS TO CERTIFY**

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the EU type-examination procedure for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Annex V to the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC, as amended.

Wnioskodawca  
ApplicantINSPE  
Savanoriu 178F,  
Vilnius, Lithuania.Producent  
ManufacturerCareable Biotechnology Co., Ltd.  
Building O, no. 3, Hongxing road,  
Jiangmen City, China.Typ wyrobu  
Product type

**Sprzęt ochrony układu oddechowego. Półmaski filtrujące do ochrony przed cząstkami.  
Półmaska filtrująca, kubełkowa, przeciwpylemowa z zaworem.**  
*Respiratory protective devices. Filtering half masks to protect against particles.  
Type Dust Particle Filtering Half Mask with valve.*

Opis wyrobu  
Product description

**Maska ochronna, model: CARE 1981V Brand Name: BALTIC MASKS BM-033V.**  
*Protective mask, Model: CARE 1981V Brand Name: BALTIC MASKS BM-033V.*

Zastosowane normy  
Specified standardsPN-EN 149+A1:2010  
EN 149:2001+A1:2009

Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu unieważnienia przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).

*This certificate remains valid unless cancelled or revoked, provided the approval conditions (see page 2) are complied with.*

Data ważności  
Expiry date

2025-11-30

NOTIFIED BODY  
NO.1463Dyrektor Pionu Certyfikacji  
Certification Division Director

Michał Chudziński

Nr jednostki notyfikowanej  
No. of notified body

1463

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. Gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk, Polandtel. (+48) (58) 346 17 00  
fax (+48) (58) 341 77 69  
e-mail: dc@prs.pl  
www: http://www.prs.pl/

Wykaz dokumentacji  
List of documents

1. Instrukcja użytkowania - zatwierdzona przez PRS S.A. dnia 2020-08-11.
2. Ocena ryzyka - zatwierdzona przez PRS S.A. dnia 2020-08-11.
3. Dokumentacja techniczna „Maski ochronnej, model: CARE 1981V” - zatwierdzony przez PRS S.A. dnia 2020-08-21.
4. Raport z badań nr [2020] WSZ FHL NO.7623 wydany przez Jiangsu Guojian Testing Technology Co., Ltd. z akredytacją CNAS L10118 z dnia 2020-08-18.
5. Sprawozdanie z przeglądu PRS S.A. nr CW/MoK/PPER/180/2020 z dnia 2020-09-10.
6. Sprawozdanie z przeglądu PRS S.A. nr CW/ZO/PPER/145/2020 z dnia 2020-11-30.

1. *Instuction of use - approved by PRS S.A. on 2020-08-11.*
2. *Risk analysis - approved by PRS S.A. on 2020-08-21.*
3. *Technical documentation "Protective mask, Model: CARE 1981V" - approved by PRS S.A. on 2020-08-21.*
4. *Test report No. [2020] WSZ.FHL NO.7623 issued by Jiangsu Guojian Testing Technology Co., Ltd. with CNAS accreditation no. L10118 dated on 2020-08-21.*
5. *PRS S.A. Survey Report No. CW/MoK/PPER/180/2020 dated on 2020-09-10.*
6. *PRS S.A. Survey Report No.CW/ZO/PPER/145/2020 dated 2020-11-30..*

Miejsca produkcji  
(inne niż podane na stronie 1)  
Places of production  
(different than given on page 1)

- - -

Ograniczenia uznania  
Approval limitations

1. Dane techniczne:
  - maska ochronna z regulowanym klipssem na nos,
  - maska ochronna wykonana z 5 warstwowej włókniny z filtrem z tkaniny,
  - maska ochronna wyposażona w zagłowie,
  - maska ochronna wyposażona w jeden zawór,
  - wymiary: 130 mm ± 2 mm x 150 mm ± 2 mm,
  - docelowa grupa użytkowa: dorośli dla obu płci,
  - kolor: maska - biała, paski zagłowania - czerwone.
2. Maska ochronna przeznaczona do jednorazowego użytku.
3. Maska klasy FFP3.
4. Produkt ten nie może być stosowany jako maska przeciwigazowa w środowisku toksycznym.

1. *Specifications:*
  - *protective mask with adjustable nose clip,*
  - *protective mask made with 5 layers non-woven fabric with melt-blown fabric filter,*
  - *protective mask with head harness,*
  - *protective mask with one valve,*
  - *size: 130 mm ± 2 mm x 150 mm ± 2 mm,*
  - *target group: unisex,*
  - *color: mask - white, head harness - red.*
2. *Protective mask shall not be used for more than one shift.*
3. *Mask Classification FFP3.*
4. *This product can not be used as a gas mask in a toxic environment.*

Warunki uznania  
Approval conditions

1. Niniejszy certyfikat straci ważność po wprowadzeniu zmian lub modyfikacji w wyrobie bez uprzedniego uzgodnienia z PRS.  
*This certificate becomes invalid after changes or modifications to the product without prior agreement with PRS.*
2. Znak zgodności może być umieszczony na uznanym wyrobie oraz może być wystawiona deklaracja zgodności tylko pod warunkiem, że łącznie z badaniem typu UE zostanie przeprowadzona ocena zgodności produkcji pod nadzorem jednostki notyfikowanej, według załącznika VII lub VIII wymienionego wyżej rozporządzenia.  
*The Mark of Conformity may only be affixed to the above type approved product and a manufacturer's Declaration of Conformity issued provided the production is assessed under surveillance of a notified body according to Annex VII or VIII of the a/m Regulation.*